"How I stalked some dude with an exposed nipple and stumbled on the Zenithian Sword"

Volume 5: "Hero Bonfire NEET Baki"

「片乳首出したおっさんの後つけたら天空の剣見つけた」

第五章「勇者焚き火ニートバキ」

SFX: ZOOOM
I BETTER GET BACK QUICKLY...
THAT TOOK A BIT MORE TIME THAN I THOUGHT IT WOULD.
SFX WHOOSH
SFX WHOOM
!!

SFX: FWAP
WHAT!?
WAHH HHH!!
WHAT IN THE HELL!? WHAT IS THIS BLACK BARRIER!?
SFX: FWOOM
SFX: SLIP
SFX: DOOM

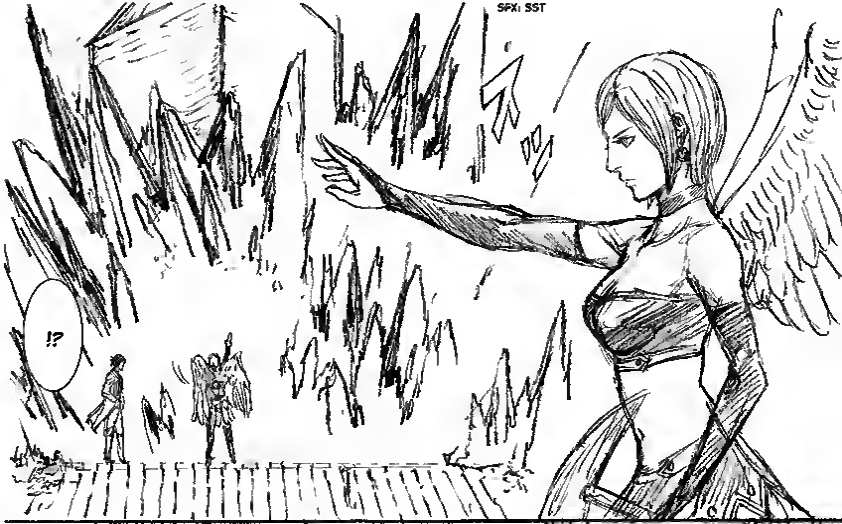
SFX SST
SFX TAP
ZENITH-IAN!?

ZENITH-IANS...
WHA-WHAT'S A ZENITHIAN, LORD KIEFER!?
.....
THEY ARE SAID TO BE THE ONES WHO HAVE ALWAYS PROTECTED THE EARTH FROM THE DEMONS
ARE ANGEL-LIKE PEOPLE THAT LIVE IN THE SKY CASTLE "ZENITHIA" AND SERVE THE MASTER DRAGON, THE KING OF DRAGONS...

AND THAT ALL ZENITHIANS HAVE BEEN ASLEEP EVER SINCE
HOWEVER, IT IS ALSO SAID THAT ZENITHIA HAS SUNKEN INTO A LAKE ALONG WITH ALL ITS INHABITANTS FOR SOME UNKNOWN REASON...
...WHAT IS A ZENITHIAN DOING HERE THOUGH?
.....
...THAT I DON'T KNOW
SO, IS THAT EVEN A REAL ZENITHIAN?
SFX GRAB
ガッ
DAD!!
KEEP QUIET!
UGH...
WE'RE PREOCCUPIED RIGHT NOW!! COME SEE US LATER IF YOU WANT SOMETHING FROM U-
SFX POINT
ピピッ
WHO CARES IF YOU'RE A ZENITHIAN OR WHATEVER!!

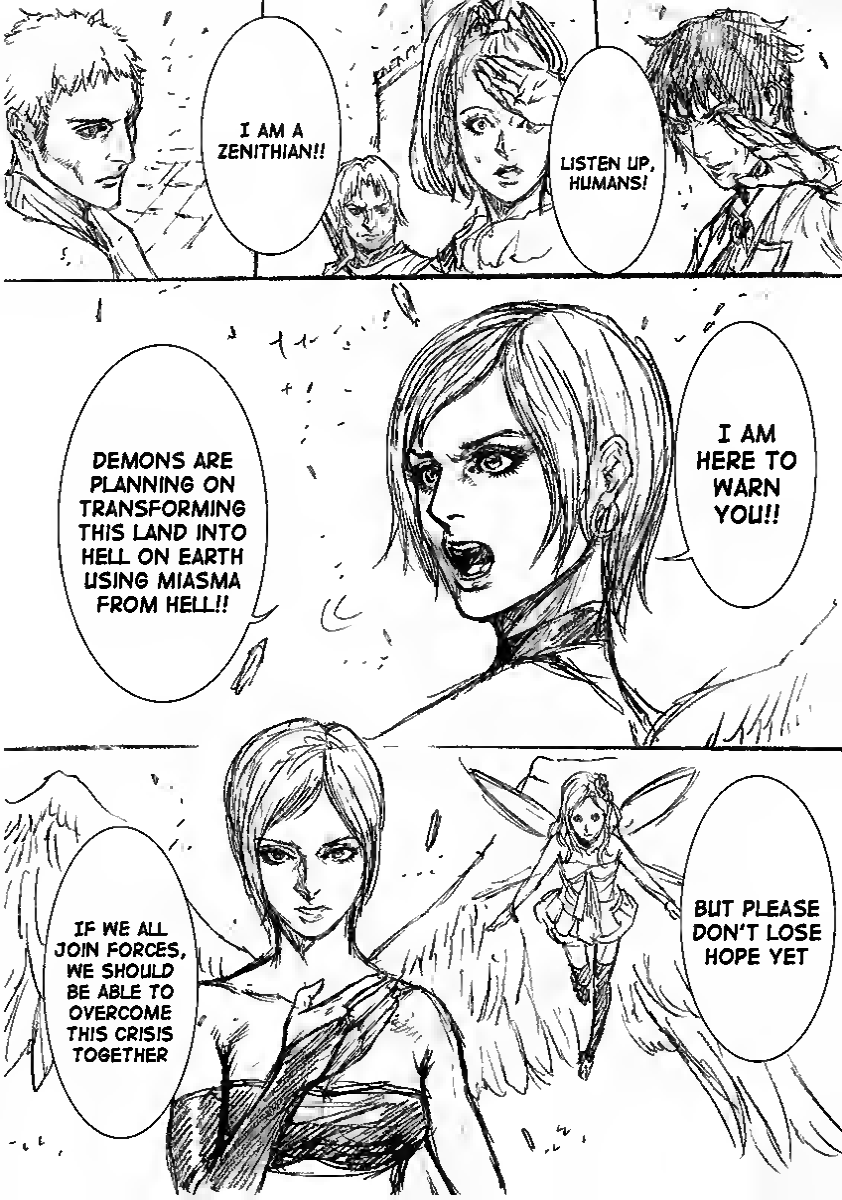
.....
SFX: CHATTER CHATTER
WHAT IS GOING ON...!?
WHAT!?
SFX: CHATTER
STAY AWAY!!
MISS YOSHIO, WHAT'S WRONG?
UH...
SFX: THUD

M-MISS YOSHIO?
HUFF... HUFF...
DOES THIS HAVE SOMETHING TO DO WITH THE SKY SUDDENLY GOING DARK...?
MY BODY FEELS LIKE IT'S BURNING UP. !!
SFX: FINISH
MASTER JAHMI!
WHAT?
A ZENITHIAN HAS SHOWN UP ALL OF A SUDDEN!
!?
THAT'S IMPOSSIBLE! I THOUGHT THEY WENT DOWN WITH THEIR WHOLE CASTLE IN THAT ONE BATTLE...
WHAT THE HELL IS THE MEANING OF THIS?


SFX: SST
!?

SFX: BANG

SFX: SWISH


I AM A ZENITHIAN!!
LISTEN UP, HUMANS!
DEMONS ARE PLANNING ON TRANSFORMING THIS LAND INTO HELL ON EARTH USING MIASMA FROM HELL!!
I AM HERE TO WARN YOU!!
IF WE ALL JOIN FORCES, WE SHOULD BE ABLE TO OVERCOME THIS CRISIS TOGETHER
BUT PLEASE DON'T LOSE HOPE YET

I HAVE COME TO HELP YOU WIN THIS WAR
MY NAME IS RAVIEL
YES?
PRINCE OF GRANVANIA TONNURA
WE'RE STILL TRYING TO FIGURE OUT WHAT JUST HAPPENED
WITH ALL DUE RESPECT, LADY RAVIEL
I DON'T MEAN TO BE RUDE, BUT...
CAN I ASK FOR PROOF THAT YOU REALLY ARE A ZENITHIAN WHO PROTECTS EARTH?
BESIDES, WE DON'T KNOW WHO TO TRUST AND WHAT TO BELIEVE ANYMORE

.....
I UNDER-STAND
ALL RIGHT
HOW DARE YOU!?
WHO DO YOU THINK YOU
I WAS GOING TO DO THIS ANYWAY
YOU DON'T HAVE TO PROVE ANYTHING TO THIS GUY
ARE YOU SURE, LADY RAVIEL!?
SFX: FWIP
SFX: FWOOM

SFX WHOOM

THE MIASMA IS BEING NEUTRAL-IZED!?
WHAT THE..!?
SFX CHATTER CHATTER
THE SKY!?
GO FIND OUT WHAT'S GOING ON!!
YES, SIR!

I JUST CAST A HOLY SPELL ON THE ENTIRE CASTLE OF GRANVANIA
WHILE IT WON'T LAST LONG, IT SHOULD PROTECT YOU ALL FROM THE MIASMA WHILE IT'S ACTIVE
SFX: GLOW
I'M GLAD... NOW I CAN HEAL MR. MARCELLO
SFX: FLOAT
AH! I CAN FLY AGAIN!!
LADY RAVIEL
I APOLOGIZE FOR DOUBTING YOU
DO YOU BELIEVE ME NOW, PRINCE?
BUT YOU'RE FORGIVEN SINCE YOU SEEM TO BE REGRETTING IT NOW!!
Uh-huh
YOU BETTER BE!!

BUT IF WE CAN NOT SHUT DOWN THE SOURCE OF THE MIASMA UNTIL THEN, GRANVANIA IS DOOMED
JAHMI WILL ATTACK IN THREE DAYS. IT SHOULD HOLD THAT LONG...
JUST HOW LONG ARE WE TALKING HERE?
YOU SAID YOUR SPELL WON'T LAST VERY LONG, BUT...
EVEN IF YOU SOMEHOW MANAGE TO WIN THE WAR AGAINST THOSE DEMONS, IT WON'T MEAN A THING IF YOU DON'T DO SOMETHING ABOUT THE MIASMA...
SFX TWIRL TWIRL
DO YOU UNDERSTAND?
.....
HURRY!! JUST LEAVE MISTER MARCELLO TO SOMEONE ELSE!!
CALL BACK EVERYONE THAT'S OUT OF THE CASTLE RIGHT NOW!! AND PREPARE TO EVACUATE ALL CITIZENS AS SOON AS POSSIBLE!!
NANARU! SIMON!!
O-OKAY!!
A-ALL RIGHT!!

SFX: FLOAT FLOAT
PLEASE CONTACT YOUR PEOPLE IMMEDIATELY!!
TELL THEM TO TAKE REFUGE IN THE CASTLE FOR NOW!!
LORD KENZIA!!
LORD KIEFER!!
THANKS, WE APPRECIATE IT!!
LOOKS LIKE IT'S OUR ONLY OPTION...
CALL ALL OUR TROOPS TOGETHER! ORDER THEM TO PREPARE TO ENGAGE THE ENEMY!
MISERY!!
BETTY!!

ROGER THAT!!
WE WILL!
STAY ON YOUR TOES!!
THERE MAY STILL BE MONSTERS AROUND THAT HAVE SNUCK IN
SHUT UP AND FOLLOW ME!!
EH? WHERE TO?
WE'RE HEADING OUT TOO, TERRY!!
SFX: CHATTER CHATTER
OUR KINGDOM WILL HAVE AN ALL-OUT WAR WITH THE DEMONS IN THREE DAYS!!
LISTEN, EVERY-ONE!!
THEY MAY HAVE CAUGHT US OFF-GUARD AND GAINED THE UPPER HAND FOR NOW...
SFX: FLOAT

THE ENEMY COULD NOT HAVE PREDICTED THIS TO HAPPEN
BUT THANKS TO LADY RAVIEL'S SPELL,
OUR LOST HOPE HAS BEEN RESTORED!!
.....
I'M SURE THE DEMON GENERAL JAHMI IS HAVING AN ASTHMATIC FIT RIGHT ABOUT NOW!!
WE WILL ALL WORK TOGETHER, DEVISE A STRATEGY AND...
WE WILL NOT LET THIS OPPORTUNITY GO TO WASTE

SFX: FWOOSH
I PLEDGE HERE AND NOW!!
I SHALL RESCUE THE TWO HOSTAGES AT ANY COST!!
THEN TAKE DOWN THAT HIDEOUS TOWER AND DESTROY THE DEMON ARMY!!
EMERGE VICTORIOUS FROM THE FINAL BATTLE
IN THREE DAYS!!

SFX ROAR
YEEEE EEEEE EEAAA AAAAAA AAAAAA AAHHHH HHHHH HHHHH HHH!!
YEAAA AAAHHH HHHH!!
.....
SFX ROAR

SFX: LOOK AROUND
SO, WHERE'S OUR HERO? THE ONE WE CHOSE
PLUS, HE'S A COOL STRONG PRINCE, SO I'M SURE HE'S VERY POPULAR!!
HE'S GOT THE "HERO" ACT DOWN, I'LL GIVE HIM THAT!!
HE'S GOING TO HAVE A HARD TIME COMPETING WITH THIS GUY THOUGH
.....
REALLY? WHERE IS HE THEN?
ACCORDING TO RUDOLPH'S DISCIPLES, HE SHOULD HAVE ALREADY ARRIVED IN GRANVANIA
!!?
PRINCE!! I JUST ARRESTED THIS SUSPICIOUS INDIVIDUAL INSIDE THE CASTLE!!

THIS NAKED PERVERT WAS TRYING TO START A BONFIRE IN THE COURT-YARD!!
NO... THIS IS NOT WHAT IT LOOKS LIKE... I'M VERY SORRY
SFX GRIMACE
THAT'S... NOT HIM, IS IT?
イラ
.....
WELL, I.. HIT A BLACK BARRIER AND MY CLOTHES DISAP-PEARED..
WHAT HAPPENED TO YOU!?
M-MR. BAKI!?

Appendix:

Characters in chapter 1:

Baki

Raviel (Pava)

Sandy (Stella)

Tannura

Kiefer

Barbara (Ashlynn)

Nanaru

Siman

Sir Melvin (Sir Mervyn)

Terry

Yashia

Duxy

Jahmi (Kan the Knight)

Marcella (Baldcella)

Misery

Betty

Lacatians in chapter 1:

- Granvania (Gatha)

Dhaulmagus